



劉以棟

通貨膨脹還是通貨緊縮

最近經常聽到我們將要面臨通貨膨脹(Inflation)還是通貨緊縮(Deflation)的討論。雖然通貨膨脹時物價上漲，通貨緊縮時物價下降，這兩者之間的區別感覺上是顯而易見的，但在未來的一、兩年時間里將會發生通貨膨脹還是通貨緊縮，卻是公說公有理、婆說婆有理。現在我想在這裡分別列出公的理和婆的理，請大家自己作出判斷。

先說公的理，為什麼可能會發生通貨緊縮？

第一，不斷攀升的失業率
現在全球經濟衰退，美國及世界各國的失業率在攀升。今天美國公佈的失業率是6.5%，明年會更高。當人失業或面臨失業時，肯定會減少消費，所以物價就會回調。

第二，消費者無錢消費
美國經濟的百分之七十以上是消費經濟。現在美國的消費者是債台高築，以前那種寅吃卯糧的日子已難以為繼。房子上取不出錢來，信用卡的額度在下調、買車買船等大宗消費品的貸款很難得到批准……

第三，財富減少效應
股市和房市紅火時，每個人都感覺自己很富有，也願意消費。現在房價和股價都在往下跌，大部分人的財富縮水，自然也會減少消費。

第四，錢的流通速度在下降
市場上的貨幣總量，包括貨幣供應量和貨幣流通速度

等因素。經濟好的時候，你可能會把結餘的五千塊錢作為首付去買一部林奇新車，這樣賣車的賺了錢，造車的賺了錢，發放汽車貸款的銀行賺了錢，車維護保養的人賺了錢……而賺錢的各方再把錢用來消費，從而刺激了經濟的發展。

如果你把那五千塊錢存起來，則誰也賺不了錢。大家都這麼做，其效應是巨大的。這就是為什麼雖然政府大量投錢到市場中，但錢還很短缺的主要原因。

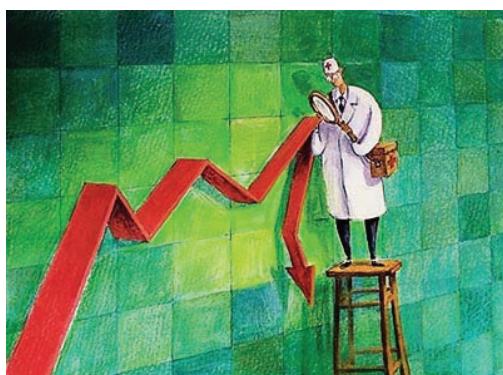
第五，錢的成本在上升

現在資金短缺，所以錢的成本非常高。首先，很難借到錢；其次，即使能借到，利率也很高。資金利息高了，公司就難賺錢。這是許多公司大規模裁人，失業率上升的一個重要原因。

第六，減少財經杠桿效應

一九三三年，美國的總債務是GDP的2.87倍，以後一路下降，五十年代降到1.5倍左右。八十年代格林斯班當上美聯儲主席後，美國債務一路上昇。布什發動伊拉克戰爭以來，美國總債務升到GDP的3倍以上。也就是說，美國最近二十年的發展，很大一部分是靠債務撐起來的。現在錢不好借了，從公司到個人都必須減少資產和債務(Asset and Liability)。這種減少財務杠(Deleveraging)的過程，往往會導致通貨緊縮。

如果一定要加上陰謀論的話，那麼通貨緊縮可以達到兩個戰略目的：打擊歐元和



第五，大家對通貨膨脹和通貨緊縮的感覺不一樣

在日常生活中，大家對通貨膨脹和通貨緊縮的感覺是完全不一樣的。通貨膨脹時，大家收入的購買力下降，但往往無能為力。通貨緊縮時，你如果要求大家普降工資的話，其反映將會是完全不一樣的。所以各國寧願有通貨膨脹，而不喜歡通貨緊縮。

第六，世界經濟一體化的影響

隨着亞洲經濟的發展，亞洲各國的人也在追求歐美的生活方式。美國人沒錢消費了，不代表其它國家的人也沒錢消費了。所以即使美國經濟較長時間沒有起色，日常生活用品的價格也未必就會下降。

你的觀點是什麼？

清官難判家務事。當你看了通貨膨脹和通貨緊縮的各自論點後，你的結論是什麼？我個人認為，我們會有短暫的通貨緊縮，然後是長期的通貨膨脹。

通貨緊縮時，要買CD和高分紅證券，避免普通股票。

通貨膨脹時，要買黃金和能源等實物，避免政府債券。

不管通貨膨脹還是通貨緊縮，保留一定數量的現金都很重要。



紐約人壽保險公司
New York Life Insurance Company
2999 Payne Ave. Suite 118
Cleveland, Ohio 44114

- 人壽保險
- 長期護理保險
- 退休基金儲存
- 房屋貸款保障
- 子女教育基金儲存
- 企業經營需要
- 遺產規劃

呂永堅 Agent
電話:(216)861-0182
傳真:(216)861—3563

The offering documents (policies, contracts, etc) for all products from New York Life Insurance Company and its subsidiaries are available only in English. In the event of any dispute, the provisions in the English language of the policies and contracts will prevail.

對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司僅提供英文版本，如有任何爭議，一律以英文保單和合約中的條款為準。

算一下奧巴馬的稅政對你收入的影響

多維網報導 / 對於絕大多數美國人來說，奧巴馬將延續當前的收入和資本收益稅率，並為低收入人群、學生、老年人及購房者增加新的稅級。

同時，每個納稅人可以額外獲得500元的退稅金(每家庭1000元)，來冲抵前8100元工資的收入稅，適用時間可以追溯從2008年1月開始。

奧巴馬還計劃免除收入低於5萬元的老年人的收入稅，用減稅的方式替代當前的大學學費補貼的做法。

奧巴馬還計劃讓中產階級永久性免于替代性最低稅的負擔。不過雖然永久取消替代性最低稅很受美國民眾歡迎，但成本過高。經濟學家預計，國會最可能通過的方式是，改革替代性最低稅，使其與通貨膨脹率掛鉤。

這些舉措將會為95%的美國人減輕相關稅負。

對於高收入階層，36%和39.5%的收入稅率和從15%調高到20%的資本收益稅率將適用於家庭收入超過25萬的家庭(單人20萬)。

具體說，美國最富有的1%



納稅人，也就是那些年收入超過60萬元的人，將會在2009年之後看到他們每年的稅單上增加9萬3709元的納稅額。奧巴馬上任之年就將給富人點顏色看看。根據麥凱恩方案，這些富人每年可以節省4萬8860美元的稅款。真是天壤之別。

相比之下，美國收入最低的20%的人口，也就是因納稅收入在19000美元之下的人，依照奧巴馬的方案每年可以節省567元的稅收，而根據麥凱恩的計劃，他們只能省21塊錢。也是天壤之別。

對於真正中等收入的20%美國人來說，也就是年收入在37600元到66400元的納稅人，按照奧巴馬的計劃，他們獲得的稅務減免將為每年1118美元，在麥凱恩的計劃下，他們得到的好處是25美元。

對於聯邦層面上僅適合一小部分富有美國人的遺產稅，奧巴馬將繼續保持2009年規定，終身聯邦贈與稅免稅額350萬和稅率為45%。

奧巴馬主張臨時取消70歲及以上人士退休賬戶的最低年存款額限制。這一點奧巴馬和麥凱恩在競選時意見一致。雙方都認為，在如今市場大跌的情況下，要求年長者拋售投資以存夠最低存款金額的做法是不公平的。

對於飽受失去工作和房屋面臨被銀行收回的工薪階層，奧巴馬建議在2008年和09年內，這些人可以從401k或者其他退休儲蓄賬戶中可以支出高到1萬美元救急，而無需承擔罰款。但所提款項還是要交納聯邦和所在州的收入稅。

在某些緊急情況下，在繳稅和接受提前取款罰款的前提下，民衆也可以取出存款應急。



奧巴馬姑媽

奧巴馬姑媽聘克城黃唯律師 希望通過法律爭取居留權

倍可親網報道，美國當選總統奧巴馬的姑媽4年前申請政治庇護遭拒、以非法移民身份在美居留的消息，在大選前被媒體披露後一度掀起軒然大波。現在她聘請了一名華裔律師，準備再次申請庇護，爭取留在美國。

奧巴馬現年56歲的姑媽絲坦妮·奧尼安戈(Zeituni Onyango)，現在寄住在克裏夫蘭的親戚家中，她已聘請了克裏夫蘭華裔律師黃唯(Margaret Wong)來協助自己申請合法身份。

黃唯說，她可能向法庭要求重審絲坦妮一案，或者提交新的上訴，以人道主義為理由申請絲坦妮的居留權。黃唯稱，其當事人將“盡一切可能爭取在美國的居留權”，但卻不肯透露絲坦妮申請政治庇護的具體理由。

黃唯是美國著名的移民律師，並對兩黨候選人都有多次捐贈行為。她是1998年愛麗斯島榮譽獎得主，也是該獎項唯一的華裔女性獲獎人。她並任聯邦律師克裏夫蘭公會主席，她所開的黃唯律師事務所也曾獲馬丁德·胡拜爾(Martindale Hubbell)評為A-V級最有實力的移民律師事務所，事務所在底特律、亞特蘭大和紐約均

設有辦公室。

黃唯說，絲坦妮相信有人在大選前故意洩漏了她的移民身份，企圖借此破壞奧巴馬的選情。移民與海關執法局(ICE)稱，他們正在調查在公開奧巴馬姑媽的移民身份問題上，是否有人違反了法規。

絲坦妮上周在移民身份被洩漏後離開波士頓，乘火車到達克裏夫蘭，與擔任牧師的表兄住在一起。黃唯說，近日，絲坦妮的表兄聯繫到她，請她擔任絲坦妮的代表律師。黃唯表示，自從身份被公開後，絲坦妮就情緒低落，“她對人們利用她來傷害奧巴馬非常難過，她從來沒有向奧巴馬提出過任何要求，她隻是不想傷害他”。

奧巴馬的競選團隊曾表示，奧巴馬不知道姑媽非法居留一事，該團隊並表示，將歸還絲坦妮在數月中為奧巴馬捐贈的260元捐款。奧巴馬的發言人7日表示，奧巴馬仍堅持原來的意見，認為所有事務都應通過正當法律程序解決。

美國經濟發出深度衰退信號

美國政府上周五公布的數據顯示，過去兩個月美國失業人數加快增加，導致10月份失業率升至14年高位，這意味著美國經濟滑坡已經朝着深度衰退的方向發展。美國財政部官員及前美聯儲主席格林斯潘都表示，第四季度美國經濟必將非常疲弱。

分析人士指出，美聯儲官員可能考慮在未來數周內將利率進一步下調至50年低點。美聯儲官員表示，美聯儲仍擁有大量應對全球經濟危機的工具，其中包括將基準利率水平下調至零在內。

10月份非農就業人數下降240000人，降幅高於預期，為連續第十個月下降，將今年失業總人數推至120萬人。同時，失業率飆升0.4個百分點，至6.5%，為1994年3月以來的最高水平。而此前公布的9月份非農就業人數為減少284000人，創2001年11月以來的最大降幅。

尤其令人擔憂的是，構成就業主體的勞動密集的服務業通常對就業人數下降起到緩衝作用，然而

10月份服務業就業人數卻連續第二個月大幅下降。在就業人數連續兩個月加快下降的同時，就業人員的平均時薪提高0.04美元，至18.21美元，升幅0.2%，較上年同期僅增長3.5%，這意味著經濟滑坡使工人越發難以提出更高的薪資要求。

此外，美國全國地產經紀商協會表示，9月份成屋簽約銷售指數下降4.6%，大幅超過市場預期的下降3.7%，表明住房市場仍未擺脫信貸市場吃緊和經濟形勢持續惡化的困擾。

而美國供應管理學會公布，10月份製造業活動指數降至1982年經濟衰退以來的最低水平，汽車銷售也降至20世紀80年代早期以來的最低點。

一系列黯淡的經濟數據顯示，儘管目前為止美國經濟避開了嚴重低迷，但看上去美國經濟似乎將迎來20世紀80年代早期出現的典型嚴重衰退，而不是20世紀90年代早期和2001年出現的相對溫和的衰退。

你不理財，財不理你！

生隆 理財

SOLON FINANCIAL GROUP, LLC

Bo Li, CFP, ChFC, MBA

6200 SOM CENTER RD. B21

SOLON, OH 44139

電話:(440)519-1838

E-Mail: boli@solonfinancial.com



黎博

註冊財務規劃師

理財服務項目：

- 退休資金籌措規劃
- 人壽保險保障規劃
- 大學教育資金積累
- 投資方案策劃
- 市場指數年金
- 全面理財方案